Community Prayer

- 1. Pray each SG has life force so that communities grow every day.
- 2. Pray for the sick in the communities.
- 3. Pray the construction of the education building to go smoothly in God's grace.
- 4. Pray next generation (Education Department) to grow in faith.
- 5. Pray for missionary work of Chodae Community Church.
- 6. Pray for Rev. Jim-Bob Park, Senior Pastor, for his ministry in Chodae Community Church, his family, and his strong spirit and body.
- 7. Adult education programs such as Disciple Class, One-on-one Nurture, and Workplace Ministry to go smoothly in God's grace.

September 2017, First Meeting

One Heart New Man 한 새 사람을 이루자

Consideration Establishing the Order of New Era Numbers 36:1-13

Announcements

- 1. The theme of the church in 2017 is 'One Heart New Man'.
- 2. Please use the following order when guiding your SG service. 2 ~ 3 songs praise / representative prayer / Bible study / SG sharing
- 3. Please be prepared for a community field service.
- Education for the Family SG Service When: September 9 (Saturday), 9AM / Where: 2nd floor, PJM room
- 5. Please be sure to submit SG meeting reports online after the meetings.
- 6. The second meeting study guides will be available in the lobby on second Sunday every month.
- 7. Please continue to support "Just One Step Up" for each SG.
- 8. Diaspora Ministry: Please let your pastor in charge know if there are SG members who are leaving the church and going to other states or Korea.



Consideration that Brings Order to the New Generation

Ice-Breaker 지난 주 동안 말씀을 통해 하나님의 인도를 경험한 것을 나누며 서로 마음을 여십시오.

The last chapter of Numbers deals with the problem of 'inheritance' that could arise in the event of the marriage of Zelophehad's daughters. Zelophehad had no sons, therefore his daughters could inherit their father's land (ch. 27). The leaders of the Manasseh tribe pointed out that this would cause a problem if the daughters married into other tribes.

민수기의 마지막 장은 슬로브핫의 딸들의 결혼 문제를 다릅니다. 이 문제가 중요한 이유는 '기업' 때문입니다. 그들은 아들 없이 죽은 아버지의 유산을 이어받을 수 있게 되었지만(27장) 모낫세 지파 지도자들은 그들이 다른 지파에게 시집을 가면 생길 수 있는 문제를 지적합니다.

■ The Word and Sharing

1. Zelophehad's daughters' inheritance became a big issue among the Israelites (vv. 1-4).

슬로브핫 딸들의 상속 문제가 다시 이스라엘 사회의 큰 화제가 됩니다(1-4절).

1) Who brought up the problem regarding Zelophehad's daughters' inheritance (v. 1)?

슬로브핫 딸들의 기업과 관련하여 문제를 제기한 이들은 누구입니까(1절)?

2) What did they object to, and what did they ask regarding the law (vv. 3-4)? 그들이 이의를 제기하며 보완을 요구한 문제는 무엇입니까(3~4절)?

Sharing 1 Moses, who was an open-minded leader who did not ignore minority opinion, did not ignore the daughters' situation (27:5) or the opinion of the heads of tribes. Nor did he bring customs or traditions to the fore and override their concerns. Let's share if we have such open-minded and fair leaders whom we respect. Let's also share how we are treating those who ask us for help.

모세는 여인들의 사연(27:5)도, 지파 수령들의 의견도 무시하지 않았습니다. 관행이나 전통을 앞세워 묵살하지 않았습니다. 그는 열린 지도자였고, 소수 의견이라도 소외되지 않도록 힘쓴 지도자였습니다. 존경하는 지도자가 있다면 서로 이야기해봅시다. 또 내게 도움을 청하는 이들에게 나는 어떻게 대하고 있는지도

나눠봅시다.

2. Moses recognised the heads' concern and came up with a workable solution (vv. 5-13).

모세는 지도자들의 이의 제기를 인정하며 조정안을 내놓습니다(5-13절).

- 1) What was the solution that respected the rights of Zelophehad's daughters and prevented their tribe from losing some of their inheritance (vv. 5-7)? 슬로브핫의 딸들의 권리를 존중하면서 지파의 기업 손실도 막기 위한 중재안은 무엇입니까(5-7절)?
- 2) Why was the law that daughters who received an inheritance had to marry only with people in their own tribe made (v. 8)? 기업을 상속받은 딸들은 동일 지파 내에서만 결혼하도록 규래를 정한 이유는 무엇입니까 (8절)
- 3) How did Zelophehad's daughters react to Moses' declaration of law (vv. 10-12)?

슬로브핫의 딸들은 모세의 조정안에 대해 어떻게 반응합니까(10-12절)?

Sharing 2 How do we solve conflicts between an individual's right and a community's benefit? How are we communicating with others in our communities? Let's talk about cases that need arbitration, and come up with alternatives that could be made. Are we always prepared to change our mind to find a better way?

개인의 권리와 공동체의 유익이 충돌할 때 그 갈등을 우리는 어떻게 풀어갑니까? 어떻게 소통하며 해결하고 있습니까? 그 실례와 함께 각자의 대안을 이야기해봅시다. 무엇보다 더 나은 방식(대안)을 찾기 위해 늘 내 생각을 바꾸고 수용할 준비가 되어 있습니까?

Sharing 3 In this world, where the sense of community is collapsing, are we thinking of our communities' benefit before our own selfish desires? What behaviours should Christians demonstrate in this society where most people focus only on their own and their family's benefits? Let's share how we can recover selflessness.

갈수록 공동체 의식이 무너져가는 시대에 나는 개인적인 욕심보다 공동체의 유익을 먼저 생각합니까? 갈수록 자신과 가족의 이익에만 몰두하는 세태 속에서 그리스도인이 보여야 할 모습은 어떤 것입니까? 심화하는 이기주의를 치유할 수 있는 길에 대해 이야기해봅시다.

■ Prayer

Lord, may we have a holy vision of the kingdom of God, and not lose our sense of community and respect for one another.

copyright to will took state